



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0
www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de
Erscheint in der Regel wöchentlich
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding
amtsblatt@lra-ed.de

Inhaltsverzeichnis

Nachrufe	15
➤ Herr Sebastian Hupfer	15
➤ Herr Heinz Lang.....	16
Pressemitteilungen	16
➤ Neues Projekt des Landkreises Erding: Ehrenamtliche Familienpaten.....	16
Termine	17
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2014.....	17
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2014.....	19
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an.....	21
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen	22
Rat und Hilfe	23



Nachrufe

Herr Sebastian Hupfer

NACHRUF

Der Landkreis Erding trauert um den Kulturpreisträger

Sebastian Hupfer

Bereits in seiner Schulzeit am Gymnasium Schäftlarn erhielt Sebastian Hupfer eine gediegene Musikausbildung. Nach seiner Rückkehr aus dem Krieg wirkte er als Chorsänger, Klavierspieler und Organist in der Pfarrkirche St. Johann in Erding. Auch bei vielen gesellschaftlichen Veranstaltungen in Erding war sein musikalisches Können stets gefragt und geschätzt. Er wollte aber seine Kenntnisse auf dem Gebiet der Kirchenmusik und der Orgel auf wissenschaftliche Grundlagen stellen und absolvierte daher ein Studium am Konservatorium in München, das er 1967 mit dem Examen abschloss. Über einen Zeitraum von 18 Jahren wirkte er als Chorregent in seiner Heimatpfarrei und führte dabei das musikalische Leben zu einer ungewöhnlichen Blüte.

Für seine große künstlerische Leistung wurde er im Jahr 1980 mit dem Kulturpreis des Landkreises Erding ausgezeichnet.

Wir werden Sebastian Hupfer stets ein ehrendes Andenken bewahren.

LANDKREIS
ERDING



Landrat

Martin Bayerstorfer



Herr Heinz Lang

NACHRUF

Der Landkreis Erding trauert um

Herrn Heinz Lang

Herr Lang war von 1983 bis 1992 beim Landkreis Erding beschäftigt.
Als Verwaltungsangestellter wirkte er in der Kraftfahrzeug-Zulassungsstelle.
Er war ein engagierter, beliebter und zuverlässiger Mitarbeiter.

Wir werden Herrn Lang stets ein ehrendes Andenken bewahren.

LANDKREIS
ERDING



Martin Bayerstorfer
Landrat

Johann Huber
Vorsitzender
des Personalrates

Pressemitteilungen

Neues Projekt des Landkreises Erding: Ehrenamtliche Familienpaten

Auch im Landkreis Erding startet jetzt das Projekt „Netzwerk Familienpaten Bayern“. Das Landratsamt Erding ist ab sofort Anlaufstelle für Familien, die sich Unterstützung von ehrenamtlichen Paten wünschen sowie für Interessierte, die diesen Familien ehrenamtlich helfen möchten. Landrat Martin Bayerstorfer hält die Idee der Familienpaten für sehr sinnvoll: „Immer mehr Eltern haben bei oft kleinen alltäglichen Problemen niemanden mehr, den sie um Rat fragen oder um Hilfe zur Entlastung bitten können“, sagt er.



Für das Projekt, das vom Bayerischen Staatministerium für Arbeit und Soziales gefördert wird, werden erfahrene Frauen und Männer gesucht, die ehrenamtlich anderen Familien mit Rat und Tat unter die Arme greifen wollen. Die Helfer müssen sich jedoch nicht alleine auf ihre Erfahrung und ihre Intuition verlassen. Alle, die sich dem Projekt Familienpaten anschließen möchten, bekommen eine kostenfreie Schulung, womit sie zum „zertifizierten Familienpaten“ werden. Damit können die Helfer den Familien verlässlich und vertrauensvoll gegenüber stehen und sie unterstützen. Die Hilfe und liebevolle Unterstützung durch Familienpaten, welche auch Zeit zum Zuhören mitbringen sollten, kann den Familien dabei helfen wieder selbstsicherer zu werden und Alltagsentscheidungen zu meistern.

Wer sich als Familie Unterstützung durch einen Familienpaten wünscht, kann sich in der Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Landkreises melden, unter der Telefonnummer 08122/ 89205-33. Ansprechpartnerin ist Frau Kerstin Teichert.

Wer sich dafür interessiert Familienpate zu werden, wendet sich bitte an Christine Obermaier, Landratsamt Erding, Telefon 08122/ 58-1047. Weitere Informationen zum Thema gibt es im Internet unter www.familienpaten-bayern.de.

Termine

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2014

durch die Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth,
Tel.: 08761/680-23 - Fa. Remondis, Ansprechpartner: Frau Tristerer, Tel.: 089/89217-40136

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Berglern		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Bockhorn		23.01.	20.02.	20.03.	16.04.	15.05.	13.06.	
Buch am Buchrain		08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
Dorfen Tour 1		13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	02.06.	30.06.
Dorfen Tour 2		14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	03.06.	
Dorfen Tour 3		15.01.	12.02.	12.03.	09.04.	07.05.	04.06.	
Eitting		16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
Erding Stadt Tour 1	Kein Änderung	28.01.	25.02.	25.03.	23.04.	20.05.	17.06.	
Erding Stadt Tour 2		02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	24.04.	21.05.	18.06.
Erding Stadt Tour 3		03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.
Erding Stadt Tour 4		04.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	21.06.
Erding Stadt		17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	



Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014

Tour 5								
Finsing - Tour 1		10.01.	06.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Finsing – Tour 2		11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Forstern – Tour 1		20.01.	17.02.	17.03.	12.04.	12.05.	10.06.	
Forstern – Tour 2	Zwei Touren	21.01.	18.02.	18.03.	14.04.	13.05.	11.06.	
Fraunberg		27.01.	24.02.	24.03.	22.04.	19.05.	16.06.	
Hohenpolding		16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
Inning am Holz		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Isen Tour 1		11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Isen Tour 2	Zwei Touren	24.01.	21.02.	21.03.	17.04.	16.05.	14.06.	
Kirchberg		16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
Langenpreising		08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
Lengdorf		09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
Moosinning – Tour 1		13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	02.06.	30.06.
Moosinning – Tour 2		14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	03.06.	
Neuching		09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
Oberding – Tour 1		03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.
Oberding – Tour 2		04.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	21.06.
Ottenhofen		11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Pastetten		21.01.	18.02.	18.03.	14.04.	13.05.	11.06.	
Sankt Wolfgang - Tour 1		04.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	21.06.
Sankt Wolfgang – Tour 2		11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Steinkirchen		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Taufkirchen Tour 1	Drei Touren	27.01.	24.02.	24.03.	22.04.	19.05.	16.06.	
Taufkirchen Tour 2	Drei Touren	28.01.	25.02.	25.03.	23.04.	20.05.	17.06.	
Taufkirchen Tour 3		02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	24.04.	21.05.	18.06.
Walpertskirchen Tour 1		08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
Walpertskirchen Tour 2		09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
Wartenberg – Tour 1		15.01.	12.02.	12.03.	09.04.	07.05.	04.06.	
Wartenberg – Tour 2		16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
Wörth		22.01.	19.02.	19.03.	15.04.	14.05.	12.06.	



Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2014

durch die **Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-5505025 (kostenlos aus dem Festnetz)**

Abfuhrgebiet	Abfuhrtermine						
<i>Berglern</i>	16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
<i>Bockhorn 1</i>	24.01.	21.02.	21.03.	17.04.	16.05.	14.06.	
<i>Bockhorn 2</i>	11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
<i>Buch am Buchrain</i>	28.01.	25.02.	25.03.	23.04.	20.05.	17.06.	
<i>Dorfen 1</i>	13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	02.06.	30.06.
<i>Dorfen 2</i>	14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	03.06.	
<i>Dorfen 3</i>	02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	24.04.	21.05.	18.06.
<i>Eitting 1</i>	27.01.	24.02.	24.03.	22.04.	19.05.	16.06.	
<i>Eitting 2</i>	15.01.	12.02.	12.03.	09.04.	07.05.	04.06.	
<i>Erding 1</i>	27.01.	24.02.	24.03.	22.04.	19.05.	16.06.	
<i>Erding 2</i>	11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
<i>Erding 3</i>	20.01.	17.02.	17.03.	12.04.	12.05.	10.06.	
<i>Erding 4</i>	21.01.	18.02.	18.03.	14.04.	13.05.	11.06.	
<i>Erding 5</i>	22.01.	19.02.	19.03.	15.04.	14.05.	12.06.	
<i>Erding 6</i>	23.01.	20.02.	20.03.	16.04.	15.05.	13.06.	
<i>Finsing 1</i>	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.
<i>Finsing 2</i>	04.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	21.06.
<i>Forstern</i>	11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
<i>Fraunberg</i>	09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
<i>Hohenpolding</i>	08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
<i>Inning</i>	10.01.	06.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
<i>Isen</i>	28.01.	25.02.	25.03.	23.04.	20.05.	17.06.	
<i>Kirchberg 1</i>	08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
<i>Kirchberg 2</i>	15.01.	12.02.	12.03.	09.04.	07.05.	04.06.	
<i>Langenpreising 1</i>	15.01.	12.02.	12.03.	09.04.	07.05.	04.06.	
<i>Langenpreising 2</i>	16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
<i>Lengdorf 1</i>	28.01.	25.02.	25.03.	23.04.	20.05.	17.06.	
<i>Lengdorf 2</i>	07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
<i>Moosinning 1</i>	02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	24.04.	21.05.	18.06.
<i>Moosinning 2</i>	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.
<i>Neuching</i>	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.
<i>Oberding</i>	27.01.	24.02.	24.03.	22.04.	19.05.	16.06.	
<i>Ottenhofen 1</i>	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.
<i>Ottenhofen 2</i>	17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	
<i>Ottenhofen 3</i>	16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
<i>Pastetten</i>	17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	
<i>Sankt Wolfgang 1</i>	02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	24.04.	21.05.	18.06.
<i>Sankt Wolfgang 2</i>	07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
<i>Steinkirchen</i>	08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
<i>Taufkirchen 1</i>	09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.



Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014

<i>Taufkirchen 2</i>	10.01.	06.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
<i>Walpertskirchen</i>	11.01.	07.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
<i>Wartenberg 1</i>	08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
<i>Wartenberg 2</i>	09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
<i>Wartenberg 3</i>	16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
<i>Wörth 1</i>	15.01.	12.02.	12.03.	09.04.	07.05.	04.06.	
<i>Wörth 3</i>	16.01.	13.02.	13.03.	10.04.	08.05.	05.06.	
<i>Wörth 2</i>	17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	
<i>Wörth - Wild / Kelt</i>	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	25.04.	22.05.	20.06.

Toureneinteilung unter www.wurzer-umwelt.de oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter:

www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft

Herausgeber: Landkreis Erding - Alois-Schießl-Platz 2 - 85435 Erding



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014



<http://www.kms-erding.de/>



VOLKSHOCHSCHULE
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding Termine an

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.



Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechtage finden statt:

jeweils donnerstags

30.01.2014

27.02.2014

Dienstag, 25.03.2014

Donnerstag, 05.06.2014

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430



Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für
Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3
85435 Erding
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not
Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses
sind rund um die Uhr erreichbar.
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014

Bauernmarkt



Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!

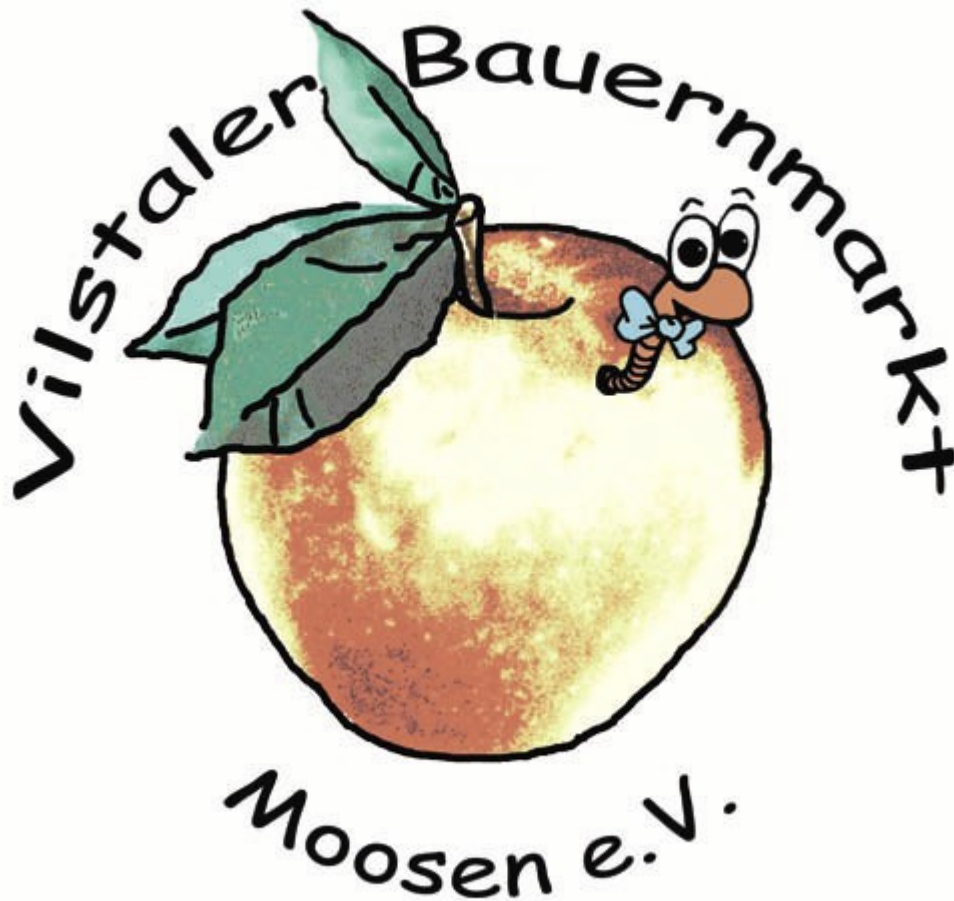
ganzjährig
jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr
direkt an der B15



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014



Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24
85435 Erding

Öffnungszeiten:
jährlich geöffnet von
Ostersonntag bis Ende Oktober
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**
von **10.00 bis 17.00 Uhr**
(Einlass bis 16.30 Uhr)



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 2
Donnerstag, 08.01.2014

Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

13.00 - 17.00 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat